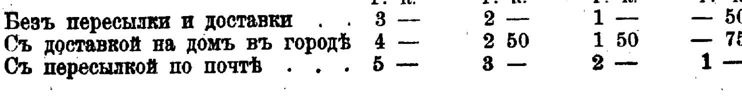
# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



РИГА.

**Подписная цѣна.**



| | На годъ. Р. К. | На полгода. Р. К. | На 3 мѣс. Р. К. | На 1 мѣс. Р. К. |
|---|---|---|---|---|
| Безъ пересылки и доставки | 3 — | 2 — | 1 — | — 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городѣ | 4 — | 2 50 | 1 50 | — 75 |
| Съ пересылкой по почтѣ | 5 — | 3 — | 2 — | 1 — |

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

**Плата за частныя объявленія:**
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

**Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.**

**Годъ XLV.**

**№ 109. Понедѣльникъ, 20 Октября. 1897.**




## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Во вторникъ, 21 сего Октября, въ Рижскомъ Каѳедральномъ соборѣ въ день восшествія на Всероссійскій Престолъ **Его Императорскаго Величества Государя Императора Николая Александровича**, будетъ совершена Божественная Литургія, а по окончаніи благодарственное Господу Богу молебствіе.

Начало Литургіи въ 10 час. утра.

---

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ, что ВЫСОЧАЙШЕ утвержденныя 25 Апрѣля 1896 г. серебряныя медали въ память царствованія ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ I, для ношенія на груди на двойной Александровской и Владимірской лентѣ получили: лѣсничіе: Курляндскаго лѣсничества, титулярный совѣтникъ *Баронъ Дрэхенфельсъ* и Зельбургскаго — надворный совѣтникъ *Беккеръ*, причисленный къ Министерству, статскій совѣтникъ *Блюменбахъ* и отставные: коллежскій совѣтникъ *Монкевичъ* и коллежскій ассесоръ *Гросъ*.

№ 12896.

---

ВЫСОЧАЙШЕ разрѣшено 14 Іюня 1897 г. старшему помощнику Перновскаго уѣзднаго начальника, надворному совѣтнику *Попову*, принять и носить пожалованный ему Сербскій орденъ „Такова" 5-ой степени.

№ 3318.

---

## Общій отдѣлъ.

**№ 57.** Объ утвержденіи правилъ для предупрежденія столкновеній судовъ въ морѣ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 30 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 25 Марта 1897 г., за № 409, объявленное Управляющимъ Морскимъ Министерствомъ Высочайшее повелѣніе, слѣдующаго содержанія:

Управляющій Морскимъ Министерствомъ, 7 Февраля 1897 г., представилъ въ Правительствующій Сенатъ, для распубликованія во всеобщее свѣдѣніе, Высочайше утвержденныя въ 13 день Января 1897 г. новыя „правила для предупрежденія столкновеній судовъ въ морѣ", предложенныя международной Вашингтонской Конференціей въ 1889 году, присовокупивъ, что на подлинномъ докладѣ Главнаго Гидрографическаго Управленія, о введеніи въ Русскомъ флотѣ военномъ и коммерческомъ, одновременно съ прочими морскими державами, съ 19 Іюня (1 Іюля) 1897 года означенныхъ новыхъ правилъ, взамѣнъ нынѣ дѣйствующихъ, и объ ихъ предварительномъ обнародованіи, собственною Его Императорскаго Высочества Генералъ-Адмирала Великаго Князя Алексія Александровича рукою написано: „Высочайше разрѣшено".

## Правила

### для предупрежденія столкновеній судовъ въ морѣ.

**Введеніе.**

Этими правилами должны руководствоваться всѣ суда въ открытыхъ моряхъ и соединенныхъ съ ними водахъ, по которымъ могутъ плавать мореходныя суда.

Въ нижеслѣдующихъ правилахъ, каждое паровое судно, находящееся подъ парусами, но не подъ парами, считается парусным судномъ, и каждое судно подъ парами, — будетъ-ли оно нести паруса, или нѣтъ, считается паровымъ судномъ.

Выраженіе „паровое судно" относится къ каждому судну, приводимому въ движеніе посредствомъ машины.

Настоящими правилами судно признается „на ходу", когда оно не на якорѣ, не ошвартовлено у берега, или не стоитъ на мели.

**Правила относительно огней и пр.**

Слово „видимый" въ этихъ правилахъ, примѣнительно къ огнямъ, означаетъ, что они видны въ темную ночь при ясной атмосферѣ.

**Огни.**

Ст. 1. Правила относительно огней должны быть соблюдаемы во всякую погоду, отъ заката до восхода солнца, и въ теченіе этого времени не должны быть выставляемы никакіе другіе огни, которые бы могли быть, по ошибкѣ, приняты за предписанные огни.

**Огни для паровыхъ судовъ.**

Ст. 2. Паровое судно на ходу должно нести:

а) На фокъ-мачтѣ, или впереди фокъ-мачты, или, если судно безъ фокъ-мачты, тогда на передней части судна, на высотѣ надъ корпусомъ не менѣе 20 футъ, а если ширина судна превышаетъ 20 футъ, то на высотѣ не менѣе этой ширины, такъ однако-жъ, чтобы огонь не находился на высотѣ надъ корпусомъ судна болѣе 40 футъ, яркій бѣлый огонь, который бы освѣщалъ непрерывнымъ свѣтомъ дугу горизонта въ 20 румбовъ; огонь долженъ быть установленъ такимъ образомъ, чтобы освѣщалъ по 10 румбовъ съ каждой стороны судна, т. е. отъ направленія прямо по носу, до 2-хъ румбовъ позади траверза съ каждой стороны, и такой силы, чтобы быть видимымъ съ разстоянія не менѣе 5 миль.

б) На правой сторонѣ — зеленый огонь, который долженъ освѣщать непрерывнымъ свѣтомъ дугу горизонта въ 10 румбовъ и быть установленнымъ такимъ образомъ, чтобы его свѣтъ, начиная отъ направленія прямо по носу, переходилъ до 2-хъ румбовъ назадъ отъ его траверза правой стороны, и такой силы, чтобы быть видимымъ съ разстоянія не менѣе 2 миль.

в) На лѣвой сторонѣ — красный огонь, который долженъ освѣщать непрерывнымъ свѣтомъ дугу горизонта въ 10 румбовъ и быть установленнымъ такимъ образомъ, чтобы его свѣтъ, начиная отъ направленія прямо по носу, переходилъ до 2-хъ румбовъ назадъ отъ его траверза лѣвой стороны, и такой силы, чтобы быть видимымъ съ разстоянія не менѣе 2-хъ миль.

г) Вышеупомянутые зеленый и красный боковые огни должны быть снабжены со стороны борта щитами, выдающимися, по меньшей мѣрѣ, на 3 фута впередъ отъ огней для того, чтобы каждый изъ этихъ огней не могъ быть видимъ съ другой стороны судна, черезъ носъ.

д) Паровое судно на ходу можетъ нести добавочный бѣлый огонь, подобнаго же устройства, какъ и огонь, упомянутый въ ст. 2 (а). Эти два огня должны быть помѣщены въ діаметральной плоскости такимъ образомъ, чтобы одинъ былъ, по крайней мѣрѣ, на 15 футъ выше другого, и такъ расположены, чтобы нижній огонь былъ впереди верхняго. Вертикальное разстояніе между этими огнями должно быть менѣе горизонтальнаго разстоянія между ними.

**Огни для буксирныхъ пароходовъ.**

Ст. 3. Паровое судно, буксирующее другое судно, должно, въ дополненіе къ его боковымъ огнямъ, нести два яркихъ бѣлыхъ огня, вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи одинъ отъ другого не менѣе 6 футъ, а когда на буксирѣ находится болѣе одного судна, при чемъ длина буксира, измѣренная отъ кормы буксирующаго судна до кормы послѣдняго изъ буксируемыхъ, превышаетъ 600 футъ, то должно имѣть добавочный яркій бѣлый огонь, на 6 футъ выше или ниже упомянутыхъ двухъ бѣлыхъ огней. Каждый изъ этихъ огней долженъ быть такого же устройства и силы свѣта, и долженъ быть носимъ на томъ же мѣстѣ, какъ и бѣлый огонь, упомянутый въ ст. 2 (а), за исключеніемъ добавочнаго огня, который можно носить на высотѣ не менѣе 14-ти футъ надъ корпусомъ судна.

На буксирующемъ паровомъ суднѣ не возбраняется имѣть небольшой бѣлый огонь, позади трубы или задней мачты, чтобы облегчить управленіе для буксируемаго судна, но этотъ огонь не долженъ быть видимъ впереди траверза.

### Огни и сигналы для судовъ, неимѣющихъ свободнаго движенія

Ст. 4. а) Судно, случайно лишенное возможности управляться, должно имѣть на той же высотѣ, какъ и бѣлый огонь, упомянутый въ ст. 2 (а), на видномъ мѣстѣ, а паровое судно, вмѣсто этого огня, — два красныхъ огня вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи одинъ отъ другого не менѣе 6 футъ. Огни эти должны быть помѣщены такъ и имѣть такую силу свѣта, чтобы они были видимы вокругъ всего горизонта съ разстоянія не менѣе 2-хъ миль. Днемъ такое судно должно поднимать на наиболѣе видномъ мѣстѣ, вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи не менѣе 6 футъ между ними, два черныхъ шара или подобныхъ шарамъ предмета, имѣющихъ каждый 2 фута въ діаметрѣ.

б) Судно, занятое прокладкой или поднятіемъ телеграфнаго кабеля, должно носить въ томъ же положеніи, какъ и бѣлый огонь, упомянутый въ ст. 2 (а), — а если оно паровое, то вмѣсто этого огня — три огня вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи одинъ отъ другого не менѣе 6 футъ. Верхній и нижній изъ этихъ огней должны быть красными, а средній — бѣлымъ и всѣ они должны быть такой силы свѣта, чтобы были видимы вокругъ всего горизонта на разстояніи не менѣе 2-хъ миль. Днемъ, такое судно должно нести вертикально одинъ надъ другимъ три предмета или знака не менѣе 2-хъ футъ въ діаметрѣ каждый, изъ которыхъ верхній и нижній должны имѣть шаровидную форму и быть краснаго цвѣта, а средній форму ромба и бѣлаго цвѣта. Промежутки между этими знаками должны быть также не менѣе 6 футъ, и подняты они должны быть на такомъ мѣстѣ, откуда были бы наилучше видимы.

в) На судахъ, упомянутыхъ въ этой статьѣ, если они не имѣютъ хода, не должно нести боковыхъ огней, но когда суда эти имѣютъ ходъ, то боковые огни должны быть открыты.

г) Огни и предметы, поднимаемые согласно требованіямъ этой статьи, должны быть принимаемы другими судами за сигналы, означающіе, что показывающее ихъ судно не можетъ самостоятельно управляться и потому не можетъ уступить дороги.

Сигналы эти не означаютъ, однако, что судно терпитъ бѣдствіе и требуетъ помощи. Такіе сигналы приведены въ ст. 31.

### Огни для парусныхъ и буксируемыхъ судовъ.

Ст. 5. Парусное судно на ходу и каждое буксируемое судно должны нести тѣ же огни, какіе предписаны ст. 2 для паровыхъ судовъ на ходу, за исключеніемъ упомянутыхъ тамъ бѣлыхъ огней, которыхъ ни парусное, ни буксируемое судно не должны открывать ни въ какомъ случаѣ.

### Огни для малыхъ судовъ.

Ст. 6. Въ тѣхъ случаяхъ, какъ это бываетъ, напримѣръ, на малыхъ судахъ на ходу въ дурную погоду, когда зеленый и красный боковые огни не могутъ быть укрѣплены на мѣстѣ, то огни эти должно имѣть подъ руками, зажженными и готовыми къ употребленію. При приближеніи другихъ судовъ или подходѣ къ нимъ, огни эти должны быть выставляемы на соотвѣтствующихъ сторонахъ заблаговременно, для предупрежденія столкновенія, такимъ образомъ, чтобы они были ясно видимы и чтобы зеленый огонь не былъ виденъ съ лѣвой стороны судна, а красный — съ правой; при этомъ огни эти, по мѣрѣ возможности, не должны быть видимы далѣе 2-хъ румбовъ позади траверза соотвѣтствующей стороны.

Чтобы употребленіе этихъ переносныхъ огней было безошибочно и удобно, самые фонари, въ которыхъ они заключены должны быть окрашены снаружи въ цвѣта, соотвѣтствующіе цвѣту огней, и снабжены надлежащими щитами.

Ст. 7. Для паровыхъ судовъ менѣе 40 и гребныхъ или парусныхъ судовъ менѣе 20 тоннъ грузовой вмѣстимости, а также для гребныхъ шлюповъ, когда эти суда и шлюпки находятся на ходу, не обязательны огни, упомянутые въ ст. 2 (а), (б) и (в), но если эти суда и шлюпки не носятъ этихъ огней, то они должны быть снабжены слѣдующими огнями:

§ 1) Паровыя суда менѣе 40 тоннъ должны нести:

а) Въ носовой части судна, на трубѣ или впереди трубы, на видномъ мѣстѣ, и на высотѣ надъ планширемъ судна не менѣе 9 футъ, яркій бѣлый огонь, установленный такъ, какъ предписано въ ст. 2 (а) и такой силы, свѣта, чтобы онъ былъ видимъ на разстояніи не менѣе 2-хъ миль.

б) Зеленый и красный боковые огни, установленные какъ предписано въ ст. 2 (б и в) и такой силы свѣта, чтобы они были видимы на разстояніи, по крайней мѣрѣ, 1 мили; или, вмѣсто того, соединенный фонарь, показывающій зеленый и красный огни, начиная отъ направленія прямо по носу до 2-хъ румбовъ позади траверза на каждую сторону. Такой фонарь должно носить ниже бѣлаго огня не менѣе, какъ на 3 фута.

§ 2. Небольшія паровыя шлюпки, подобно имѣемымъ на мореходныхъ судахъ, могутъ носить бѣлый огонь на высотѣ менѣе 9 футъ надъ планширемъ, но онъ долженъ подниматься выше соединеннаго фонаря, упомянутаго въ § 1 (б) ст. 7.

§ 3. Суда менѣе 20 тоннъ, идущія на веслахъ или подъ парусами, должны имѣть въ готовности подъ руками, фонарь съ зеленымъ стекломъ на одной сторонѣ и краснымъ на другой. При приближеніи судна или подходѣ къ судну, фонарь этотъ долженъ быть выставляемъ заблаговременно, для предупрежденія столкновенія, такъ, чтобы зеленый огонь не былъ видимъ съ лѣвой стороны, а красный — съ правой.

§ 4. На гребныхъ судахъ, слѣдующихъ на веслахъ или подъ парусами, должно имѣть въ готовности подъ рукой, фонарь съ бѣлымъ огнемъ, который и должно заблаговременно показывать, въ случаѣ надобности, для предупрежденія столкновенія.

На судахъ, упомянутыхъ въ этой статьѣ, не должно носить огней, предписанныхъ статьею 4 (а) и послѣднимъ пунктомъ статьи 11.

### Огни для лоцманскихъ судовъ.

Ст. 8. Лоцманскія суда, когда они находятся на станціи при исполненіи лоцманскихъ обязанностей, не должны имѣть огней, требующихся отъ другихъ судовъ, но должны носить бѣлый огонь на топѣ мачты, видимый кругомъ по всему горизонту; сверхъ того, эти суда должны дѣлать черезъ короткіе промежутки, никогда не превосходящіе 15 минутъ, вспышки или показывать мгновенные яркіе огни.

При приближеніи къ другимъ судамъ или при приближеніи къ нимъ судовъ, они должны имѣть подъ руками наготовѣ, зажженые боковые огни и должны выставлять ихъ черезъ короткіе промежутки времени, для обозначенія направленія, по которому они идутъ, но, при этомъ, зеленый огонь не долженъ быть показываемъ съ лѣвой стороны, а красный — съ правой.

Лоцманское судно, принадлежащее къ разряду судовъ, обязанныхъ подходить къ борту судна для передачи лоцмана, можетъ показывать бѣлый огонь вмѣсто того, чтобы носить его на топѣ мачты, а также вмѣсто вышеупомянутыхъ цвѣтныхъ огней, можетъ имѣть подъ руками, вышеупомянутыхъ цвѣтныхъ огней, можетъ имѣть подъ руками, въ готовности къ употребленію, фонарь съ зеленымъ стекломъ съ одной стороны и краснымъ — съ другой, для употребленія его, какъ предписано выше.

Лоцманскія суда, не находящіяся при исполненіи лоцманскихъ обязанностей, должны носить такіе же огни, какіе предписаны другимъ судамъ той же вмѣстимости.

### Огни для рыбачьихъ судовъ.

Ст. 9 *). а) Безпалубныя рыбачьи лодки и другія безпалубныя суда, когда находятся на ходу, не обязаны носить боковыхъ огней, которые положены для прочихъ судовъ; но всякая такая лодка, взамѣнъ такихъ огней, должна имѣть всегда въ готовности фонарь съ зеленымъ стекломъ на одной его сторонѣ и краснымъ стекломъ на другой его сторонѣ. При сближеніи лодки съ другими судами, такой фонарь долженъ выставляться на ней заблаговременно для предупрежденія столкновенія, такимъ образомъ, чтобы зеленый огонь не могъ быть видимъ съ ея лѣвой стороны, а красный огонь — съ ея правой стороны.

б) Рыбачьи суда и безпалубныя лодки, стоящія на якорѣ, должны держать яркій бѣлый огонь.

в) Рыбачье судно, находящееся при ловлѣ рыбы сѣтями, должно выставлять на одной изъ своихъ мачтъ два красные огня, вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи не менѣе 3 футъ одинъ отъ другого.

г) Рыбачьи суда (trawler), занятыя ловомъ рыбы тралами, должны имѣть на одной изъ мачтъ два огня, вертикально одинъ надъ другимъ, въ разстояніи не менѣе 3 футъ одинъ отъ другого, изъ которыхъ верхній долженъ быть красный, а нижній — зеленый и, сверхъ того, они должны или имѣть на своихъ бортахъ боковые огни, установленные для другихъ судовъ, или же, если не могутъ держать таковыхъ огней, то должны ихъ имѣть въ постоянной готовности на палубѣ, какъ это установлено для малыхъ судовъ по ст. 7; или, по меньшей мѣрѣ, имѣть фонарь съ краснымъ и зеленымъ стеклами, согласно тому, какъ это описано въ пунктѣ (а) настоящей статьи.

д) Рыбачьимъ судамъ и безпалубнымъ лодкамъ не воспрещается, если они пожелаютъ, въ дополненіе къ имѣющимся у нихъ огнямъ, показывать также мгновенный огонь.

е) Огни, о которыхъ упоминается въ этой статьѣ, замѣняютъ огни, о которыхъ говорится въ статьяхъ 12, 13 и 14 конвенціи между Франціею и Англіею, приложенной къ англійскому уставу о морскихъ рыбныхъ промыслахъ 1868 года.

ж) Всѣ огни, требуемые этой статьей, кромѣ боковыхъ огней, должны быть въ шарообразныхъ фонаряхъ, устроенныхъ такимъ образомъ, чтобъ огонь былъ виденъ вокругъ всего горизонта.

### Огни на догоняемыхъ судахъ.

Ст. 10. Судно, нагоняемое другимъ, должно показывать съ кормы этому послѣднему, или бѣлый огонь, или вспышку.

Бѣлый огонь, требуемый этою статьею, можетъ быть мѣстнымъ въ фонарѣ, но въ такомъ случаѣ фонарь долженъ быть такъ устроенъ, укрѣпленъ и имѣть такіе щиты, чтобы онъ бросалъ непрерывный свѣтъ по дугѣ горизонта въ 12 румбовъ компаса, а именно по 6 румбовъ отъ направленія киля прямо назадъ на каждую сторону судна такъ, чтобы былъ виденъ съ разстоянія, по меньшей мѣрѣ, 1 мили. Такой огонь долженъ быть выставляемъ, по возможности на той же высотѣ, какъ и боковые огни.

### Огни для судовъ, стоящихъ на якорѣ или на мели.

Ст. 11. Судно менѣе 150 футъ длины, стоя на якорѣ, должно имѣть въ носовой своей части, на видномъ мѣстѣ, и на высотѣ не свыше 20 футъ надъ корпусомъ судна, бѣлый огонь въ фонарѣ, такимъ образомъ устроенномъ, чтобы свѣтъ его былъ ясный, ровный и непрерывный, видимый вокругъ, по всему горизонту, на разстояніи, по крайней мѣрѣ, 1 мили.

Судно длиною въ 150 футъ и болѣе, стоя на якорѣ, должно имѣть въ носовой своей части, на высотѣ не менѣе 20 и не болѣе 40 футъ надъ корпусомъ судна, одинъ такой же огонь, а на кормѣ или по близости кормы и на высотѣ не менѣе 15 футъ ниже передняго огня, другой такой-же огонь.

Длина судна берется та, которая показана въ его регистрованномъ свидѣтельствѣ.

Судно, стоящее на мели на фарватерѣ или вблизи фарватера, должно имѣть вышепоказанный огонь или огни и два красныхъ огня, предписанныхъ ст. 4 (а).

### Сигналы для обращенія на себя вниманія.

Ст. 12. Каждое судно, желающее обратить на себя вниманіе, въ добавокъ къ огнямъ, которые обязательны по этимъ правиламъ, можетъ показывать короткую вспышку, жечь фальшфейеръ, или употреблять любой звуковой сигналъ, но съ условіемъ, чтобы онъ не могъ быть принятъ ошибочно за сигналъ о бѣдствіи.

### Особые огни для эскадръ, для конвоя и для частныхъ судовъ.

Ст. 13. Ничто изъ содержащагося въ этихъ правилахъ не можетъ служить препятствіемъ къ установленію правительствами какихъ бы то ни было особыхъ правилъ и положеній относительно дополнительныхъ, посто-

*) Текстъ ст. 9 заимствованъ изъ правилъ для предупрежденія столкновеній судовъ 1880 года (ст. 10) впредь до изданія новыхъ правилъ объ огняхъ для рыбачьихъ судовъ, подлежащихъ обсужденію Державъ.

янныхъ и сигнальныхъ огней для двухъ, или более военныхъ судовъ, или для судовъ, идущихъ съ конвоемъ, равно и особыхъ опознательныхъ сигналовъ, принимаемыхъ судовладѣльцами, если они утверждены ихъ правительствами и должнымъ образомъ узаконены и опубликованы.

**Отличительный сигналъ пароваго судна, идущаго подъ парусами, съ поднятою трубою.**

Ст. 14. Паровое судно, идущее только подъ парусами, но имѣющее трубу поднятою, должно носить днемъ, впереди, на видномъ мѣстѣ, одинъ черный шаръ или подобный ему предметъ, имѣющій 2 фута въ діаметрѣ.

## Звуковые сигналы во время тумана и пр.

**Общія правила для туманныхъ сигналовъ.**

Ст. 15. Всѣ сигналы, предписываемые этою статьею правилъ для судовъ на ходу, должны производиться:

1) „На паровыхъ судахъ“ свисткомъ или сиреною.

2) „На парусныхъ судахъ и судахъ, слѣдующихъ на буксирѣ„ — туманнымъ горномъ.

Подъ словами „долгій звукъ“, употребляемыми въ этой статьѣ, должно понимать звукъ продолжительностью отъ 4 до 6 секундъ.

Каждое паровое судно должно быть снабжено хорошимъ свисткомъ или сиреною, приводимыми въ дѣйствіе паромъ или чѣмъ либо инымъ, замѣняющимъ паръ, и установленнымъ такимъ образомъ, чтобы никакой предметъ не мѣшалъ распространенію звука, и, сверхъ того, сильнымъ туманнымъ горномъ, который издавалъ бы звукъ при помощи механическихъ средствъ, и достаточной величины колоколомъ*). Парусное судно въ 20 тоннъ грузовой вмѣстимости и более должно быть снабжено подобнымъ-же туманнымъ горномъ и колоколомъ.

Во время тумана, пасмурности, падающаго снѣга или шторма съ сильнымъ дождемъ, какъ днемъ, такъ и ночью, сигналы, описанные въ этой статьѣ, должны быть производимы нижеслѣдующимъ образомъ:

а) Паровое судно на ходу должно подавать, чрезъ промежутки не более 2-хъ минутъ, одинъ долгій звукъ.

б) Паровое судно на ходу, но остановившееся на время и не имѣющее хода, должно подавать, чрезъ промежутки не более 2-хъ минутъ, два долгихъ звука, съ промежуткомъ между ними около одной секунды.

в) Парусное судно на ходу должно подавать, чрезъ промежутки не более одной минуты, когда оно идетъ правымъ галсомъ — одинъ звукъ, а лѣвымъ галсомъ — два звука, а если идетъ полнымъ вѣтромъ — три звука сряду, послѣдовательно одинъ за другимъ.

г) Судно, стоящее на якорѣ, должно, черезъ промежутки не более одной минуты, учащенно звонить въ колоколъ, каждый разъ приблизительно въ теченіи 5 секундъ.

д) Судно съ буксиромъ, судно занятое проложеніемъ или поднятіемъ телеграфнаго кабеля, и судно, которое не въ состояніи уступить дороги приближающемуся судну, потому что не можетъ быть свободно управляемо и не въ состояніи уклониться, если то требуется сими правилами, вмѣсто сигналовъ, предписываемыхъ въ п. п. а и в этой статьи, должно подавать три послѣдовательныхъ звука, черезъ промежутки не более двухъ минутъ, а именно: одинъ долгій, затѣмъ — два короткихъ. На буксируемомъ суднѣ не возбраняется подавать тотъ-же сигналъ, но затѣмъ не должно дѣлать никакого другого сигнала.

Вышепоказанные сигналы не обязательны для парусныхъ судовъ и лодокъ менѣе 20 тоннъ вмѣстимости, но въ этомъ случаѣ они должны подавать какіе-либо другіе отвѣчающіе своему назначенію звуковые сигналы, чрезъ промежутки не более одной минуты.

## Скорость судна должна быть уменьшаема во время тумана и пр.

Ст. 16. Каждое судно въ туманъ, при пасмурности, падающемъ снѣгѣ или штормѣ съ сильнымъ дождемъ, должно идти умѣреннымъ ходомъ, тщательно сообразуясь съ существующими обстоятельствами и условіями плаванія.

Паровое судно, услыхавъ, повидимому впереди своего траверза, туманный сигналъ другого судна, положеніе котораго еще не опредѣлено, должно, насколько то позволяютъ обстоятельства, застопорить свою машину и затѣмъ идти съ осторожностью, пока не минуетъ опасность столкновенія.

## Правила для управленія судами подъ парами и парусами.

**Мѣры, принимаемыя для избѣжанія столкновенія.**

Опасность столкновенія можетъ, если обстоятельства позволяютъ, быть предусмотрѣна тщательнымъ наблюденіемъ за пеленгомъ приближающагося судна. Если пеленгъ замѣтнымъ образомъ не измѣняется, то очевидно, что существуетъ возможность столкновенія.

**При встрѣчѣ парусныхъ судовъ.**

Ст. 17. Когда два парусныхъ судна сближаются такимъ образомъ, что предвидится возможность столкновенія, то одно изъ нихъ должно уступить дорогу другому, согласно нижеслѣдующимъ правиламъ:

а) Судно, идущее полнымъ вѣтромъ, должно уступить дорогу, судну, идущему бейдевиндъ.

б) Судно, идущее бейдевиндъ лѣвымъ галсомъ, должно уступить дорогу судну, идущему бейдевиндъ правымъ галсомъ.

в) Если оба судна идутъ полнымъ вѣтромъ, но разными галсами, то судно, идущее лѣвымъ галсомъ, должно уступить дорогу судну, идущему правымъ галсомъ.

г) Если оба судна идутъ полнымъ вѣтромъ и тѣмъ же галсомъ, то судно, находящееся на вѣтрѣ, должно уступить дорогу тому, которое находится подъ вѣтромъ.

д) Судно, идущее на фордевиндъ, уступаетъ дорогу другому судну.

**При встрѣчѣ паровыхъ судовъ.**

Ст. 18. Когда два паровыхъ судна идутъ прямо, или почти прямо другъ на друга, такимъ образомъ, что предвидится возможность столкновенія, то каждое изъ нихъ должно измѣнить свой курсъ вправо такъ, чтобы каждое судно могло пройти одно у другого по лѣвому борту.

Эта статья примѣняется только въ тѣхъ случаяхъ, когда суда идутъ прямо, или почти прямо на встрѣчу одно къ другому, и имѣется въ виду опасность столкновенія, но она не примѣняется къ такимъ двумъ судамъ, которыя, продолжая идти своими курсами, могутъ свободно пройти одно мимо другого.

Единственный случай, въ которомъ эта статья имѣетъ примѣненіе, есть тотъ, когда каждое судно идетъ курсомъ прямо, или почти прямо противнымъ другому судну; другими словами, — къ случаямъ, когда днемъ каждое судно видитъ мачты встрѣчнаго судна, въ створѣ или почти въ створѣ со своими, а ночью, — когда каждое изъ судовъ находится въ такомъ положеніи, что видитъ одновременно оба боковые огня другого судна.

Статья эта не относится къ случаямъ, когда днемъ одно изъ судовъ видитъ у себя впереди другое, идущее на пересѣчку своего курса, или ночью, къ случаямъ, когда красный огонь одного судна обращенъ къ красному огню другого или зеленый огонь одного обращенъ къ зеленому огню другого; или когда виденъ впереди одинъ красный огонь безъ зеленаго или одинъ зеленый безъ краснаго — или же, когда будутъ видны оба: зеленый и красный огни встрѣчнаго судна, но въ сторонѣ, а не впереди по курсу.

**При пересѣкающихся курсахъ.**

Ст. 19. Когда два паровыхъ судна идутъ на пересѣчку курса одно другому такимъ образомъ, что можетъ послѣдовать возможность столкновенія, то судно, которое видитъ другое на своей правой сторонѣ, должно уступить дорогу другому судну.

**При встрѣчѣ паруснаго судна съ паровымъ.**

Ст. 20 Если паровое и парусное суда сближаются такими курсами, что возникаетъ возможность столкновенія, то паровое судно должно уступить дорогу парусному.

**Для судна, которому уступаютъ дорогу.**

Ст. 21. Когда по какому бы то ни было изъ этихъ правилъ, одно судно должно уступать дорогу другому, то это послѣднее должно идти прежнимъ курсомъ и съ тою же скоростью.

Примѣчаніе. Когда, вслѣдствіе пасмурности или другихъ причинъ, на суднѣ, не обязанномъ сторониться съ пути, по прямому смыслу ст. 21, замѣчено будетъ, что, несмотря на мѣры для избѣжанія столкновенія, принятыя на встрѣчномъ суднѣ, — оно неминуемо, то первое судно, обязанное, по прямому смыслу ст. 21, продолжать свой курсъ съ тою же скоростью, въ этомъ исключительномъ случаѣ, должно принять всѣ возможныя мѣры, чтобы избѣгнуть столкновенія (См. статьи 27 и 29).

**Для судна, уступающаго дорогу.**

Ст. 22. Каждое судно, которое, по этимъ правиламъ, должно уступать дорогу другому судну, обязано, если позволяютъ обстоятельства, избѣгать пересѣченія курса другого судна, передъ носомъ этого послѣдняго.

**Для парового судна, уступающаго дорогу.**

Ст. 23. Каждое паровое судно, которое по этимъ правиламъ должно уступать дорогу другому судну, обязано, при приближеніи къ нему, если нужно, уменьшить ходъ, остановить машину или дать задній ходъ.

**Для обгоняющаго судна.**

Ст. 24. Не взирая на все, заключающееся въ каждой изъ этихъ предыдущихъ статей, всякое судно, обгоняющее другое, должно сторониться съ пути обгоняемаго судна.

Всякое судно, подходящее къ другому съ направленія более 2-хъ румбовъ позади траверза, т. е. находящееся въ такомъ положеніи относительно догоняемаго судна, что ночью съ него не видно ни одного изъ боковыхъ огней послѣдняго, должно считаться обгоняющимъ судномъ, и никакое послѣдовавшее затѣмъ измѣненіе въ положеніи этихъ судовъ не можетъ дать повода считать, по смыслу предписываемыхъ правилъ, обгоняющее судно за встрѣчное, или снять съ него обязанность сторониться съ пути обгоняемаго судна, до тѣхъ поръ, пока послѣднее не будетъ окончательно пройдено и оставлено позади.

Если днемъ, на обгоняющемъ суднѣ, не всегда можно съ точностью опредѣлить, дѣйствительно-ли оно впереди или позади указываемаго выше направленія относительно другого судна, то оно должно, въ случаѣ сомнѣнія, считать себя обгоняющимъ и сторониться съ пути другого.

**Для пароваго судна въ узкостяхъ.**

Ст. 25. Въ узкихъ проходахъ всякое паровое судно должно, если это безопасно и возможно, держаться той стороны фарватера или главнаго прохода, которая находится съ правой стороны судна.

**Для парусныхъ судовъ при встрѣчѣ съ рыбачьими судами.**

Ст. 26. Парусныя суда на ходу должны уступать дорогу парусньімъ судамъ или лодкамъ, занимающимся ловлею рыбы сѣтями, линями или тралами. Это правило не даетъ, однако, право рыбачьимъ судамъ, занимающимся рыбною ловлею, заграждать фарватеръ, по которому ходятъ другія суда, кромѣ рыбачьихъ.

**Отступленія отъ правилъ.**

Ст. 27. При исполненіи и примѣненіи этихъ правилъ слѣдуетъ обращать должное вниманіе на всякаго рода опасности плаванія и столкновеній и на тѣ особыя обстоятельства, при которыхъ дѣлается иногда необходимымъ отступленіе отъ упомянутыхъ правилъ, для избѣжанія неминуемой опасности.

## Звуковые сигналы для судовъ, находящихся въ виду другъ у друга.

Ст. 28. Слова „короткій звукъ“, употребляемыя въ этой статьѣ, должны означать звукъ продолжительностью около одной секунды.

Когда суда находятся въ виду одно у другого, то паровое, ложась на какой либо курсъ, допускаемый или требуемый этими правилами, должно обозначить это направленіе свисткомъ или сиреною, слѣдующимъ образомъ:

*) Во всѣхъ случаяхъ, гдѣ правилами требуется употребленіе колокола, на турецкихъ судахъ онъ можетъ быть замѣненъ барабаномъ или гонгомъ, гдѣ таковые употребляются на малыхъ морскихъ судахъ.

Одинъ короткій звукъ означаетъ: „измѣняю свой курсъ въ правую сторону".

Два короткихъ звука означаютъ: „измѣняю свой курсъ въ лѣвую сторону".

Три короткихъ звука означаютъ: „моя машина работаетъ полнымъ заднимъ ходомъ".

**Ни на какомъ суднѣ, ни при какихъ обстоятельствахъ не должно пренебрегать надлежащими мѣрами предосторожности.**

Ст. 29. Ничто изъ содержащагося въ этихъ правилахъ не можетъ избавить ни судно, ни его владѣльца, ни шкипера, ни команду его отъ отвѣтственности за послѣдствія, могущія произойти отъ упущенія относительно держанія огней, или производства сигналовъ, или отъ небрежнаго смотрѣнія впередъ, или отъ непринятія какой-либо предосторожности, соблюденіе которой требуется морскою практикою, или исключительными обстоятельствами даннаго случая.

**Право изданія особыхъ правилъ для портовъ и для внутренняго плаванія.**

Ст. 30. Ничто изъ содержащагося въ этихъ правилахъ, не можетъ служить препятствіемъ къ дѣйствію правилъ, которыя могутъ быть установлены мѣстными правительственными властями, относительно плаванія въ портахъ, рѣкахъ, или во внутреннихъ водахъ.

**Сигналы о бѣдствіи.**

Ст. 31. Если судно терпитъ бѣдствіе и требуетъ помощи отъ другого судна, или съ берега, то оно должно дѣлать слѣдующіе сигналы, производя ихъ одновременно, или порознь, а именно:

**Днемъ:**

1) Выстрѣлы изъ орудія, или другіе, производимые путемъ взрыва, сигналы, черезъ промежутки около одной минуты.

2) Сигналъ о бѣдствіи международнаго свода, обозначенный буквами N C.

3) Отдаленный сигналъ, состоящій изъ квадратнаго флага, имѣющаго надъ нимъ, или подъ нимъ шаръ, или другой, похожій на шаръ, предметъ.

4) Непрерывный звукъ всякимъ туманнымъ аппаратомъ для производства туманныхъ сигналовъ.

**Ночью:**

1) Выстрѣлы изъ орудія или другіе, производимые путемъ взрыва, сигналы, черезъ промежутки около одной минуты.

2) Пламя на суднѣ (какъ, напримѣръ, сожженіе смоляной, или масляной бочки и пр.).

3) Ракеты или гранаты, выбрасывающія звѣзды всякаго цвѣта, или вида, пускаемыя по одной заразъ, черезъ короткіе промежутки времени.

4) Непрерывный звукъ любого аппарата для производства туманныхъ сигналовъ.

# Мѣстный отдѣлъ.

## Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 10 Октября 1897 года исправляющіе должности участковыхъ приставовъ Рижской городской полиціи: надворные совѣтники *Щербаковъ* и *Холевинскій* и коллежскіе ассесоры *Россманъ*, *Малаховскій* и *Кнаутъ* утверждены въ занимаемыхъ ими должностяхъ.
№ 3235.

Журнальнымъ опредѣленіемъ Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 10 Октября сего года за № 890, участковый приставъ Рижской городской полиціи *Рихтеръ* удаленъ отъ должности, на основаніи 1100 ст. уст. угол. судопр., съ 10 Октября сего года. № 3237.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 10 Октября 1897 г. секретарь Юрьевскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, коллежскій секретарь *Вильманъ* причисленъ къ Лифляндскому губернскому правленію, согласно прошенію, считая съ 16 Октября сего года.
№ 3253.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 10 Октября 1897 года на вакантную съ 16 Октября с. г. должность секретаря Юрьевскаго уѣзднаго полицейскаго управленія назначенъ столоначальникъ того-же полицейскаго управленія, неим. ч. *Ноу*, считая съ 16 Октября с. г.
№ 3250.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 10 Октября 1897 года на вакантную съ 16 Октября с. г. должность столоначальника Юрьевскаго уѣзднаго полицейскаго управленія назначенъ канцелярскій служитель того-же управленія Антоній *Зассъ*, считая съ 16 Октября с. г.
№ 3249.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

*Опредѣленъ*: изучившій службу Евгеній *Ивановъ-Карцевъ* — почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI разряда низшаго оклада въ штатъ Юрьевской почтово-телеграфной конторы, съ 10 Октября сего года.

*Назначены*: почтово-телеграфные чиновники VI разряда Юрьевской почтово-телеграфной конторы: высшаго оклада Павелъ *Григорьевъ* и низшаго оклада Илья *Болотовъ* — почтово-телеграфными чиновниками той-же конторы: первый — V разряда и послѣдній — VI разряда высшаго оклада, оба съ 1 Октября с. г.

*Уволены въ отпускъ*: почтово-телеграфный чиновникъ V разряда Оберпаленской почтово-телеграфной конторы Фридрихъ *Кондра* — по болѣзни, въ Лифляндскую губернію, съ 15 Октября сего года на 28 дней, и надсмотрщикъ низшаго оклада Валкской почтово-телеграфной конторы Карлъ *Шоберъ* — для отбыванія воинской повинности, въ Лифляндскую губернію, съ 15 Октября сего года на 2 недѣли.
№ 20940.

## Распоряженія и объявленія административныя.

За Министра Внутреннихъ Дѣлъ исп. об. Товарища Министра утвержденъ 2 Сентября 1897 года уставъ Оберпаленской приходской лечебницы Феллинскаго уѣзда. № 2928.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству отъ 8 Сентября 1897 г. за № 67, Рижскій городской голова, купецъ 1 гильдіи *Керковіусъ* утвержденъ вновь въ занимаемой имъ должности на четырехлѣтіе съ 1897 г., согласно избранію мѣстной городской думы. № 587.

Его Превосходительствомъ, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности докмана Большой Гильдіи гор. Риги Евгеній *Шварцъ*.
№ 592.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Рижскому 1 гильдіи купцу Фердинанду *Мейеру* устройство завода, съ паровымъ двигателемъ, для изготовленія новыхъ и насѣчки старыхъ пилъ въ гор. Ригѣ, на Гагенсбергѣ, по Кальнецемской улицѣ подъ № 38.
№ 7340.

II

Рижскому 2 гильдіи купцу Евгенію *Фолькману* устройство стекляннаго завода, безъ пароваго двигателя, въ усадьбѣ „Заліамъ-Якобъ № 46", расположенной въ имѣніи Мало-Юнгфернгофъ, Рижскаго уѣзда.
№ 7362.

III

Рижскому мѣщанину Карлу Оттонову *Фейерабенду* дальнѣйшее содержаніе прежде принадлежавшей Францу Ульриху торговой бани, съ паровымъ котломъ въ гор. Ригѣ, по Водяной улицѣ въ домѣ № 20/22.
№ 7357.

VI

Юрьевскому 2 гильдіи купцу Эмилю Александровичу *Муссо*, торгующему подъ фирмою „А. Д. Муссо", устройство пивовареннаго завода, съ паровымъ двигателемъ, въ гор. Юрьевѣ, по Ивановской улицѣ въ домѣ № 16.
№ 7377.

V

Владѣльцу имѣнія Александерсгофъ Артуру *фонъ Бокъ* устройство фабрики съ паровымъ двигателемъ (локомобилемъ), для производства крахмальной муки изъ картофеля, въ имѣніи его Александерсгофъ, Верроскаго уѣзда. № 7374.

VI

Крестьянину Іогану Яковлеву *Саркангалу* открыть фотографическое заведеніе въ гор. Лемзалѣ по Рижской улицѣ въ домѣ № 7.
№ 7367.

VII

Крестьянину Отто Петрову *Криму* устройство вѣтряной мельницы въ собственной усадьбѣ „Криме" Лейской волости, Валкскаго уѣзда.
№ 7371.

Лемзальскимъ городскимъ управленіемъ симъ приглашаются всѣ приписанныя къ обществу города Лемзаля лица родившіяся въ теченіи съ 1 Октября 1876 г. по 1 Октября 1877 г. и подлежащія отбытію воинской повинности въ будущемъ 1898 г. явиться не позже 31 Декабря 1897 г. въ сіе управленіе для внесенія въ призывные списки города Лемзаля за 1898 г. и полученія свидѣтельства о припискѣ къ 2-му Вольмарскому призывному участку.

Каждое изъ вышеозначенныхъ лицъ обязано представить нижеслѣдующія свѣдѣнія и документы:

1) метрическое свидѣтельство о рожденіи;
2) свидѣтельство учебнаго заведенія, а если таковаго нѣтъ, показаніе грамотенъ или нѣтъ;
3) списокъ находящихся въ настоящее время въ живыхъ членовъ семейства (т. е. родителей, братьевъ и сестеръ), съ точнымъ показаніемъ ихъ именъ, числа мѣсяца и года, когда родились, если кто нибудь изъ старшихъ братьевъ призываемыхъ находился на дѣйствительной военной службѣ, то представить свѣдѣнія, когда были приняты и когда уволены въ запасъ или находятся-ли еще на дѣйствительной службѣ;
4) какого занятія или какое ремесло и вообще чѣмъ занимается;
5) какой родной языкъ;
6) холостъ или женатъ, въ послѣднемъ случаѣ представить свидѣтельства о бракосочетаніи съ показаніемъ именъ жены, дѣтей и ихъ возрастовъ или когда они родились;
7) метрическое свидѣтельство о рожденіи младшихъ братьевъ, если таковые имѣются.

Вмѣстѣ съ симъ сіе управленіе доводитъ до свѣдѣнія тѣхъ изъ вышеозначенныхъ лицъ, которыя на основаніи ст. ст. 119 и 120 устава о воинской повинности пожелаютъ отбыть воинскую повинность не въ городѣ Лемзалѣ, а въ другихъ городахъ, что онѣ обязаны заявить о томъ сему управленію не позже 15 Января 1898 г. № 486. 2

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Венденской,
отъ 28 Августа 1897 года.

Предметы обсужденія:

1) Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора по губернскому по городскимъ дѣламъ присутствію объ отмѣнѣ опредѣленія думы отъ 19 Мая 1897 г. относительно выдачи владѣльцу Юргенсгофской усадьбы Яунземъ, Петру Альберту 100 руб. Опредѣлено: во измѣненіе опредѣленія думы отъ 19 Мая 1897 г. уполномочить городскаго голову предъявить искъ лично или передовѣряя другому лицу къ владѣльцу Юргенсгофской усадьбы Яунземъ, Петру Альберту о принужденіи его къ заключенію формальнаго купчаго договора на означенную усадьбу и затѣмъ о выселеніи его изъ усадьбы.

2) Циркулярное предложеніе врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія относительно мѣръ, принимаемыхъ противъ распространенія сифилиса и венерическихъ болѣзней среди городскаго поселенія. Опредѣлено: уполномочить городскаго голову — обсудить вопросъ относительно мѣръ, принимаемыхъ противъ распространенія сифилиса и венерическихъ болѣзней среди городскаго поселенія, въ качествѣ предсѣдательствующаго коммисіи, составляемой изъ уѣзднаго врача П. Гетгенсъ, городоваго врача Э. Кивуля и частнаго доктора В. Ленцъ, предложивъ предсѣдательствующему представить заключеніе коммисіи прямо врачебному отдѣленію.

3) Предложеніе городскаго головы съ утвержденнымъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ относительно окружной границы планомъ гор. Вендена и объ установленіи срока для взиманія городскаго оцѣночнаго сбора съ недвижимостей, присоединяемыхъ къ городу Вендену. Опредѣлено: руководствоваться утвержденнымъ Г-мъ Лифляндскимъ Губернаторомъ относительно измѣненной окружной границы планомъ г. Вендена, присоединивъ къ составу города отдѣленные отъ главныхъ имѣній Венденскаго уѣзда, прилегающихъ къ городу, участки, оцѣнить недвижимости до 1 Января 1898 года и срокомъ для взиманія оцѣночнаго сбора установить начало Января м. 1898 г.

4) Представленіе городской управы съ отношеніемъ помощника начальника Венденскаго уѣзда I участка объ устройствѣ въ нижней части Рижской улицы подземныхъ протоковъ для нечистотъ, вытекающихъ со дворовъ. Опредѣлено: предложеніе помощника начальника Венденскаго уѣзда I участка оставить безъ послѣдствій.

5) Представленіе городской управы относительно отдачи участковъ въ городскомъ лѣсу „Аа" въ безсрочное оброчное содержаніе. Опредѣлено: поручить коммисіи, состоявшей подъ предсѣдательствомъ городскаго головы изъ гласныхъ Евгенія Петерсона, Я. Менгеля, Г. Германъ, М. Сильвге, К. Айсильнѣкъ, П. Лѣпинъ и Я. Паукуль выработать проектъ условій объ отдачѣ участковъ въ город-

скомъ лѣсу „Аа“ въ безсрочное оброчное содержаніе и таковой проектъ представить собранію думъ на обсужденіе въ засѣданіи думы, имѣющемъ быть въ Ноябрѣ мѣсяцѣ текущаго года.

6) Представленіе городской управы относительно производства въ концѣ текущаго года выборовъ городскихъ гласныхъ. Опредѣлено: по приведеніи избирательныхъ списковъ въ порядокъ къ 1 Сентября 1897 г., выложить таковые для просмотрѣнія и представленія возраженій въ помѣщеніи городской управы съ 6 Сентября по 21 Сентября 1897 г. отъ 10 час. дня до 3 час. пополудни, и опубликовать о томъ въ мѣстномъ вѣстникѣ и посредствомъ вывѣшиванія объявленія въ публичныхъ мѣстахъ.

7) Представленіе городской управы о разрѣшеніи постройки колодца на площади у церкви Св. Іоганна изъ суммъ, полученныхъ отъ домовладѣльцевъ, пользующихся водою изъ городскаго водопровода посредствомъ особыхъ трубъ. Опредѣлено: построить колодецъ на площади у церкви Св. Іоганна употребивъ на покрытіе расходовъ деньги, полученныя отъ домовладѣльцевъ, пользующихся водою изъ городскаго водопровода посредствомъ особыхъ трубъ.

8) Предложеніе городской управы относительно дополненія обязательныхъ постановленій о внутреннемъ распорядкѣ на рынкахъ въ городѣ Венденѣ. Опредѣлено: проектъ дополнительныхъ обязательныхъ постановленій о внутреннемъ распорядкѣ на рынкахъ въ г. Венденѣ представить на утвержденіе Г. Лифляндскаго Губернатора.

9) Представленіе городской управы объ исправленіи ошибки въ опредѣленіи думы отъ 25 Февраля 1897 г. п. 3 о продажѣ участка земли. Опредѣлено: исправить ошибку въ опредѣленіи думы отъ 25 Февраля 1897 г. п. 3 о продажѣ участка земли и договоръ заключить о продажѣ участка земли величиною не въ 1 пурное мѣсто 4 каппы, но въ 1 пурное мѣсто и 6 каппов.

10) Прошеніе Венденской церкви священника Степановича объ увеличеніи православнаго кладбища. Опредѣлено: объявить Венденской церкви священнику Степановичу, что его ходатайство объ увеличеніи православнаго кладбища будетъ уважено по поступленіи отъ него увѣдомленія о томъ, сколько церковь полагаетъ израсходовать на пріобрѣтаемое мѣсто для кладбища.

11) Прошеніе Венденскаго церковнаго попечителя о назначеніи мѣста для устройства новаго лютеранскаго кладбища. Опредѣлено: объявить Венденскому церковному попечителю, что его ходатайство о назначеніи мѣста для устройства новаго лютеранскаго кладбища будетъ уважено по поступленіи отъ него увѣдомленія о томъ, сколько церковь полагаетъ израсходовать на пріобрѣтаемое мѣсто для кладбища.

12) Прошеніе баньщика М. Беркольцъ объ освобожденіи его отъ платы за пользованіе имъ водою изъ городскаго водопровода посредствомъ особой трубы или объ уменьшеніи размѣра таковой платы или же о разрѣшеніи ему устройства на его счетъ съ лѣснымъ матеріаломъ на счетъ города. Опредѣлено: прошеніе баньщика М. Беркольца оставить безъ послѣдствій.

13) Прошеніе Тенниса Брозе о разрѣшеніи ему переуступки части содержимой имъ оброчной статьи „Брозе“ Ивану Верхоустинскому и поступившее сего числа въ управу прошеніе Верхоустинскаго, въ которомъ онъ изъявляетъ свое согласіе на уплату оброка въ увеличенномъ размѣрѣ. Опредѣлено: разрѣшить Теннису Брозе переуступку части содержимой имъ оброчной статьи „Брозе“ Ивану Верхоустинскому.

14) Прошеніе Іоганна Эглитъ о разрѣшеніи ему переуступки части содержимой имъ оброчной статьи подъ № 34а Андрею Мѣзисъ. Опредѣлено: Іоганну Эглиту въ его ходатайствѣ о разрѣшеніи ему переуступки части содержимой имъ оброчной статьи подъ № 34а отказать.

15) Прошеніе домовладѣльца Іоганна Гоппъ объ уменьшеніи ему платы за пользованіе водою изъ городскаго водопровода посредствомъ особой трубы. Опредѣлено: Іоганну Гоппъ въ его ходатайствѣ объ уменьшеніи ему платы за пользованіе водою изъ городскаго водопровода посредствомъ особой трубы отказать.

16) Прошеніе помѣщика Отто фонъ Моллеръ объ освобожденіи обмѣниваемой имъ части принадлежащаго ему Зельтекалнскаго земельнаго участка Цируль величиною въ 3 дес. 963 кв. саж. 13 кв. фут. отъ ипотечной отвѣтственности за обременяющій названный участокъ долгъ по закладной на 3000 руб. и о разрѣшеніи укрѣпленія договора мѣны. Опредѣлено: поручить городской управѣ изъявить согласіе на укрѣпленіе договора мѣны части участка Цируль на участокъ усадьбы Мурлей и на освобожденіе обмѣниваемой части участка Цируль отъ ипотечной отвѣтственности за долгъ по выданной О. фонъ Моллеромъ въ пользу г. Вендена закладной на 3000 р., укрѣпленной на участокъ Цируль.

17) Прошеніе строителя Іоганна Гоппъ объ отдачѣ ему въ наемъ городскихъ базарныхъ лавокъ. Опредѣлено: обсудить вопросъ объ отдачѣ строителю Іоганну Гоппъ въ наемъ городскихъ базарныхъ лавокъ до истеченія срока заключеннаго съ нынѣшнимъ нанимателемъ договора.

18) Жалоба купца Эрнста Эйзенталь на отказъ городской управы въ ходатайствѣ о выдачѣ ему межевыхъ плановъ на принадлежащіе ему участки по Вольмарской ул. подъ № 131 и 156. Опредѣлено: жалобу купца Эрнста Эйзенталь на отказъ городской управы въ его ходатайствѣ о выдачѣ ему межевыхъ плановъ на принадлежащіе ему участки признать неуважительною, предоставивъ Эйзенталю вторично обратиться въ управу съ своимъ ходатайствомъ при представленіи денегъ на покрытіе издержекъ по изготовленію плановъ.

№ 526.

## Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 24 Октября 1897 года.

1) О Фрицѣ Озоловѣ *Науфельдъ*, обвин. по 1489 ст. улож. о наказ.

2) О Петрѣ Яновѣ *Силинъ*, обвин. по 216 ст. улож. о наказ. и 2 п. 31 ст. уст. о наказ.

3) О Карлѣ *Милитъ*, обвин. по 1 ч. 452 ст. улож. о наказ.

4) О Мартинѣ Яковлевѣ *Марковскомъ*, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.

5) О Викторѣ Викторовѣ *Микуланъ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

6) О Иванѣ Ансовѣ *Вольфъ*, Янѣ Яковлевѣ *Іогуасъ*, Яковѣ Петровѣ *Леймантъ*, обвин. по 1485 ст. улож. о наказ.

7) О лишенномъ всѣхъ особенныхъ правъ и преимуществъ Иванѣ Петровѣ *Берзинъ*, обвин. по 313 ст. улож. о наказ.

8) О лишенномъ всѣхъ особенныхъ правъ и преимуществъ Кузьмѣ Федоровѣ *Микуленкѣ*, обвин. по 2 ч. 313 ст. улож. о наказ.

№ 104597.

---

**Рижскій окружный судъ,** по 1 гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія были вскрыты и прочтены духовныя завѣщанія:

*17 Октября 1897 года.*

I

Умершаго 24 Марта 1897 года, въ гор. Ригѣ, надворнаго совѣтника Отто Оттоновича *Рацкаго*. № 34360.

II

Умершаго 27 Сентября 1897 г. въ гор. Ригѣ купца Готерида Пирса Фридриховича *Тайчера*. № 34324.

III

Умершаго 15 Сентября 1897 года, въ м. Маіоренгофѣ, Рижскаго уѣзда, мѣщанина Карла Карловича *Кронберга*. № 34325.

---

Рижскій окружный судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 24 Октября 1897 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе Михкеля Михкелева *Калмуса*, умершаго 9 Іюля 1897 года, въ г. Перновѣ. № 46413.

---

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, симъ объявляетъ всѣмъ кредиторамъ несостоятельнаго должника баварскаго подданнаго Франца *Якоба*, что рѣшеніемъ окружнаго суда отъ 17 Января 1897 г., состоявшимся о генеральномъ конкурсѣ надъ имуществомъ названнаго Якоба, опредѣлено: 1) утвержденный опредѣленіемъ окружнаго суда отъ 9 Ноября 1890 г. локаціонный планъ удовлетворенія кредиторовъ объявленнаго 13 Марта 1889 года I Перновскимъ приходскимъ судомъ несостоятельнымъ должникомъ баварскаго подданнаго Франца Іосифа Якоба, съ измѣненіемъ обусловленнымъ опредѣленіемъ окружнаго суда отъ 1 Марта 1896 г., признать для участвующихъ въ семъ дѣлѣ кредиторовъ обязательнымъ, въ виду вступленія локаціоннаго рѣшенія въ окончательную законную силу; 2) активъ конкурсной массы признать установленнымъ и возросшимъ до суммы въ 4381 руб. 15 коп.; 3) признать подлежащими удовлетворенію по 1 разряду: расходы по конкурсу и гонораръ куратору въ 450 руб., жалованье сторожу Гансу Якомиту 24 руб. 48 коп., трубочисту Х. Калндеру 18 руб. 60 коп., гор. Пернову земельнаго оброка 4 руб. 37 коп.; по II разряду требованіе наслѣдниковъ покойнаго Христіана Гермъ остатокъ покупной цѣны за земельный участокъ Равасоръ № 97 — 31 руб.; по IV разряду требованіе Юліи Маттси — 2150 руб. и требованіе наслѣдниковъ Карла Гунніуса — 1702 р. 70 к.; 4) всѣ остальныя требованія по II разряду и послѣдующимъ разрядамъ за недостаткомъ конкурсной массы признать не получающими удовлетворенія; 5) признать несостоятельность Франца Іосифа Якоба происшедшею по непредвидѣнному несчастному стеченію обстоятельствъ и освободить его отъ обязанности въ будущемъ покрыть неудовлетворенныя претензіи кредиторовъ, и 6) Производство конкурсное признать законченнымъ и настоящее конкурсное рѣшеніе объявить всѣмъ кредиторамъ путемъ припечатанія объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и сенатскихъ объявленіяхъ, истребовавъ необходимые на сей предметъ деньги отъ конкурснаго куратора фонъ Гельмерсена, котораго освободить отъ своихъ по сему конкурсу обязанностей по вступленіи сего рѣшенія въ законную силу, т. е. по истеченіи четырехъ мѣсячнаго срока послѣ припечатанія послѣдней публикаціи и непоступленіи на таковое жалобъ со стороны заинтересованныхъ лицъ. № 46060. 1

---

Торнейскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, на основ. примѣч. къ ст. 36 ч. III мѣстн. узак. губ. Прибалт. симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Руенской волости Янъ *Кругконъ* и крестьянка Ерресской волости Эве *Альлисъ* заключили 30 Мая 1897 г. *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узакон., общность имущества супруговъ. № 909. 3

## Вызовы.

**Рижскій окружный судъ,** на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершаго 8 Апрѣля 1880 г., въ м. Дуббельнѣ, Рижскаго уѣзда, Георга *Гейнрихсена*, онъ-же *Гейнрихсенъ*, званія и отчества коего изъ дѣла не видно. № 34024.

II

Послѣ умершаго 25 Мая 1897 г., въ посадѣ Руенѣ, Вольмарскаго уѣзда, купца Ивана *Шеальбе*, отчество изъ дѣла не видно. № 46107.

III

Послѣ умершаго 12 Января 1897 г., въ гор. Ригѣ, отставнаго рядоваго Александра Николаевича *Фокина*. № 34089.

IV

Послѣ умершей 6 Марта 1894 г., въ гор. Ригѣ, Елизаветы *Ванге*, ур. *Шнорре*, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 34094.

V

Послѣ умершей 8 Августа 1895 г., въ г. Ригѣ, Ильзы *Биддегъ*, урожд. *Бишофъ*, она-же *Бискапъ*, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 34099.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 2

---

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы вдовы Юрьевскаго мѣщанина Оттиліи Беаты Гампфъ (отчества изъ дѣла не видно), вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 23 Сентября 1897 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія отъ 17 Октября 1892 года, умершаго въ г. Юрьевѣ 24 Декабря 1892 года Іоганна Рейнгольда Іоганнова *Гампфъ*, зая-

вить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.
№ 46112. 1

---

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы вдовы Рижскаго гражданина Паулины Карловны Якобсонъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 19 Сентября 1897 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 3 Іюля 1897 г., въ гор. Ригѣ, Рижскаго гражданина Георгія Леонгарда *Якобсона*, отчества коего изъ дѣла не видно, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Георгія Якобсона наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.
№ 34029. 1

---

VIII wallakohus Jurjewi II ülema talurahwa kohtu ringkonnas, mis Rannu kihelkonnas ja Rannu wallamajas on, annab sellega teada, et Walguta walla Linni taluomanik Jakob Kiwisar ja Arali taluomanik Mihkel Lepp ilma testamendita, liikumata ning liikuwad warandust järele jättes ära on surnud; sellepärast saawad kõik, kelledel surnud Jakob Kiwisar ning Mihkel Lepp warandusest midagi perida ehk senna maksa on, ülestkutsutud, seda siin wallakohtu ees kuue kuu aja sees kolmandama kuulutuse päewast peale arwates, ülesandma. Peale selle tähtaja ei saa enam kedagi kuulda wõetud ja perandajad jääwad peranduse õigusesse kinnitud.
№ 637. 2

---

Jurjewi I ülema talurahwa kohtu ringkonna III wallakohus, annab wallakohtu seaduse II jau § 221, 222 ja 224 põhjusel teada, et Johann Friedrich Haupt, kelle nime peale ühendatud Lunia walla piiris olew Waba talu koht № 33 omandatud oli, ära on surnud. Sellepärast kutsub siist wallakohus kõiki neid inimesi üles, kellel midagi nimetud inimese pärandusest nõuda ehk pärijate pärimise õigustesse kinnitamise wastu ütlemist on, kuue kuu jooksul kolmandast kuulutuse päewast kubermangu ajalehes peale arwates, selle wallakohtule ülesandma. Peale selle tähtaja ei saa ühtegi nõudmist kuulda wõetud ja pärijad kinnitatakse pärimise õigustesse.
№ 176. 1

---

## Утраченные документы и вещи.

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ утерянный увольнительный билетъ за № 98/1886 г., запаснаго полкового послѣдника 22 пѣхотнаго Нижегородскаго полка Юрре Андреева *Дрилле*, съ тѣмъ, чтобы въ случаѣ розысканія таковой препровожденъ былъ въ сіе управленіе.
№ 2395. 1

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, вслѣдствіе отношенія Беллавскаго волостнаго суда, Валкскаго уѣзда, отъ 30 Сентября 1897 г. за № 261, объявляетъ объ утратѣ вкладнаго билета сей кассы, выданнаго 27 Февраля 1882 года за № 65931, на имя наслѣдниковъ Яна *Кегиса* (Jahn Kegis Erben), на сумму 20 руб., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ означенный билетъ будетъ уничтоженъ.
№ 84. 1

---

Приставъ 2 участка Московской части г. Риги, розыскиваетъ свидѣтельство о выполненіи воинской повинности, выданное въ Іюнѣ мѣсяцѣ 1889 г. (№ неизвѣстенъ) командиромъ 2 батареи 27 артиллерійской бригады утерянное бомбардиромъ означенной батареи Петромъ Вилюмовымъ *Тумашевымъ*.
№ 8585. 2

---

Валкское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ потерянный запасно-увольнительный билетъ за № 63, рядового 115 пѣхот. Вяземскаго полка Петра Петрова *Юнкера*, срока сл. 1881 года, происходящаго изъ Омельской волости, Валкскаго уѣзда, съ тѣмъ, если таковой будетъ найденъ, чтобы считать его недѣйствительнымъ.
№ 1887. 1

---

## Розыски.

Крестьянка Кабальской волости, Перновскаго уѣзда, Марія *Кудевицъ*, подпискою, данною 30 Мая сего года Одесской таможнѣ, обязалась по прибытіи въ гор. Перновъ уплатить 67 руб. 60 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Лифляндскимъ Губернаторомъ 4 Сентября 1893 г. за № 2997.

Въ виду того, что названная крестьянка, согласно донесенію Перновскаго уѣзднаго начальника, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ распорядиться о розыскѣ имущества и капиталовъ, принадлежащихъ названной Кудевицъ, на которые могло-бы быть обращено взысканіе вышеозначенныхъ денегъ
№ 7587. 1

---

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи, имущества и капиталовъ, принадлежащихъ прусскому подданному Фридриху Карлу *Гасснеру*, на пополненіе больничной недоимки, числящейся за нимъ въ размѣрѣ 18 руб., и, въ случаѣ обнаруженія, просить поступить согласно 544 ст. т. II ч. I св. закон., изд. 1892 года.
№ 1509. 2

---

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ приписаннаго къ Рембатскому обществу Мартына Янова *Маззалита*, подлежащаго явкѣ 27-го Октября с. г. въ 8 часовъ утра въ Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе къ отбыванію воинской повинности.
№ 2874. 1

---

Валкское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ крестьянина Альсвигской волости Алексѣя Симонова *Брунина*, 23 л., средняго роста, круглое лицо съ пробивающимися усами, съ тѣмъ, чтобы онъ, въ случаѣ обнаруженія, былъ арестованъ и доставленъ въ сіе полицейское управленіе для высылки въ Сибирь на водвореніе.
№ 1114. 3

---

Юрьевскимъ городскимъ полицейскимъ управленіемъ розыскиваются неявившіеся въ текущемъ 1897 году въ учебный сборъ запасные нижніе чины: 1) *Педдеръ*, Кристьянъ Михкелевъ, рядовой 25 пѣх. Смоленскаго полка, и 2) *Штегеманъ*, Робертъ Робертовичъ, рядовой 26 пѣхотнаго Могилевскаго полка.
№ 8793. 1

---

### Розыски на основаніи 845 ст. уст. угол. суд.

*Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:*

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) запаснаго унтеръ-офицера Михаила Христофорова *Розомысла*, обвин. по 38 ст. уст. о наказ.; 2) Перебродскаго мѣщанина Тимофѣя Ерофѣева *Крукова*, обвин. по 38 и 31 ст. уст. о наказ.; 3) крест. Лучанской волости, Вилейскаго уѣзда, Виленской губерніи, Викентія Антонова *Синяка*, онъ-же Синица, обвин. по 38 ст. уст. о наказ.; 4) крестьянъ Бехтеевской волости Сучевскаго Ильи *Афонасьева* и жену его Еву, обвиняемыхъ по 38 ст. уст. о наказ., и 5) Рижскаго мѣщанина Николая Исидорова *Кондратьева*, обвин. по 38 ст. уст. о наказ.
№ 4146, 4154, 4157, 4159, 4196. 2

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) мѣстожительство прусскаго подданнаго Іогана Готфрида *Губерта*, обвин. по 30 и $76^2$ ст. уст. о наказ.; 2) мѣстожительство приписанной къ Ваускому рабочему окладу Амаліи Елизаветы Петровой *Ремесъ*, для приведенія надъ нею въ исполненіе приговора отъ 18 Іюня 1897 года, обвин. по 44 ст. уст. о наказ., и 3) мѣстожительство германскаго подданнаго Фрица (Фридриха) Бернгардова *Трестера*, для врученія ему копіи заочнаго приговора, обвин. по 155 ст. уст. о нак.
№ 3298—3300. 2

Мировой судья 14 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ Гиршенгофской колоніи, Венденскаго уѣзда, кузнеца Іоганна Францева *Гангнуса*, обвиняемаго въ кражѣ и 2) мѣщанина города Свѣнцяны, Виленской губерніи, Ивана Кирсанова *Пустынникова*, обвиняемаго въ кражѣ.
№ 1715, 1718. 2

Съѣздъ мировыхъ судей Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Нурзійской волости, Верроскаго уѣзда, Яка Якова *Палло*, 31 года, обвиняемаго въ кражѣ и 2) крест. Садьервской вол., Юрьевскаго уѣзда, Карла Ансова *Кармаса*, 28 лѣтъ, проживавшаго въ Мартѣ мѣсяцѣ сего 1897 г. въ г. Юрьевѣ, по Длинной улицѣ въ домѣ № 46, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.
№ 10067, 10075. 2

*Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:*

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ мѣщанина города Валка Гейнриха Юрьева *Вааба* и крестьянку Зоммерпаленской волости, Верроскаго уѣзда, Мину Іоганову *Салсе* (Ивасkъ), обвиняемыхъ по 172 ст. уст. о наказ.
№ 2412. 2

---

## Подряды, поставки и аренды.

*Курляндская Казенная Палата* приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство въ теченіе 1898 г. работъ ремонта шоссе отъ желѣзнодорожной станціи Ауцъ до границы Гросъ-Ауцкой волости, Тукумскаго уѣзда, Курляндской губ., исчисленное по смѣтѣ въ 2222 руб. 90 коп., прибыть въ Присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3 *Ноября* 1897 года торгу и на 7 Ноября переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги въ размѣрѣ 20% подрядной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать, или прислать, въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня въ день торга, т. е. 3 Ноября 1897 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 144—148 и 171 пол. о каз. подряд. и поставк., изд. 1887 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты, въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ.
№ 18727. 3

---

*Управляющій акцизными сборами Псковской губерніи* объявляетъ, что въ Псковскомъ губернскомъ акцизномъ управленіи назначены:

I. Торги 1 *Ноября* и переторжки 5 Ноября 1897 года на поставку сырого спирта въ ректификаціонные заводы въ г. Порховъ къ 20 Ноября 1897 года — 11400 ведеръ и въ с. Волокъ Холмскаго уѣзда къ 20 Ноября — 5000 и къ 20 Декабря 1897 г. 5000, а всего — 10000 ведеръ, по расчету на 40%.

II. Торги 3 *Ноября* и переторжки 7 Ноября 1897 года на поставку ректификованнаго спирта въ казенные очистные склады: Псковскій къ 20 Ноября и 20 Декабря 1897 г. и къ 20 Января и 20 Февраля 1898 г. — по 11400, а всего 45600 ведеръ; Островскій — къ 20 Ноября 1897 г. — 9500 и къ 20 Декабря 1897 г., къ 20 Января и 20 Февраля 1898 г. — по 5700, всего — 26600 ведеръ, и въ Опочецкій къ 5 Декабря 1897 г. — 7600 и къ 20 Января 1898 г. — 9500, всего — 17100 ведеръ, по расчету на 40%.

Подробныя условія торговъ и поставокъ спирта можно разсматривать въ губернскомъ и окружномъ акцизныхъ управленіяхъ Лифляндской губерніи въ присутственные дни и часы.
№ 8964.

---

## Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, по 1 и 2 участкамъ, *Шимкевичъ*, жит. въ гор. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 27 *Октября* 1897 г., съ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Валеріану *Мюллеру*, заключающагося въ лошадяхъ, коляскѣ, мебели, саняхъ, роспускахъ, хомутахъ, подсѣдѣльникахъ, дугахъ и прочихъ вещахъ, описаннаго на

удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Вильгельму Гиндлеру въ суммѣ 437 р. съ проц., оцѣненнаго въ 472 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Временской улицѣ въ домѣ подъ № 8, квар. № 1.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1219.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Сульменевъ*,

жит. въ г. Ригѣ, по Сарайовой улицѣ въ домѣ № 46, объявляетъ, что 8 *Ноября* 1897 г., въ 10 час. утра, въ Рижскомъ окружномъ судѣ, будетъ произведена добровольная публичная продажа недвижимаго имѣнія принадлежащаго наслѣдственной массѣ покойнаго Іогана Адольфа *Ифельдера*, находящагося въ г. Ригѣ, въ 1 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 233, во 2 кварталѣ 1 городской части по бывш. Новой ул. за № 71 (гр. VII, № 71) и состоящаго изъ поземельнаго участка съ каменнымъ домомъ. Продажа будетъ произведена на слѣдующихъ условіяхъ: а) торгъ начнется съ 28000 руб.; б) предложившій на торгѣ высшую цѣну вноситъ немедленно 10% съ покупной цѣны наличными деньгами, остальную же часть вноситъ въ Рижскій городской судъ въ теченіи мѣсяца со дня торга, тоже наличными деньгами; в) всѣ, соединенныя съ утвержденіемъ торговъ и равно съ укрѣпленіемъ правъ собственности на купленную недвижимость издержки и пошлины несетъ исключительно покупщикъ, при чемъ крѣпостныя пошлины должны быть уплачены въ теченіи одного мѣсяца со дня торга; г) покупщикъ обязанъ принять купленную недвижимость въ томъ видѣ, въ какомъ она будетъ находиться въ день торга, съ какового дня на него и переходитъ весь страхъ за недвижимость; д) передача недвижимости имѣетъ воспослѣдовать немедленно послѣ исполненія покупщикомъ всѣхъ условій продажи; е) со дня уплаты покупной суммы переходятъ на покупщика всѣ доходы съ недвижимости; ж) за каждымъ наслѣдникомъ Ифельдера сохраняется право участія въ торгахъ; і) если предложившій высшую цѣну не исполнитъ въ точности въ назначенный срокъ всѣхъ изложенныхъ условій, то онъ не только теряетъ внесенный задатокъ, но и недвижимость будетъ вторично продана съ публичнаго торга, при чемъ за счетъ и страхъ неисправнаго покупщика, а также онъ отвѣчаетъ за недоборъ при второй продажѣ въ сравненіи съ первой и не имѣетъ права на могущій оказаться излишекъ при вторичной продажѣ въ сравненіи съ вышей цѣною предложенною на первомъ торгѣ и к) торги признаются состоявшимися, и въ томъ случаѣ если явится лишь одинъ покупщикъ, и предложитъ 2800 руб.

На продаваемомъ имѣніи ипотечныхъ долговъ нѣтъ.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 947.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду, *Оссовскій*,

имѣющій пріемъ въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 15 *Декабря* 1897 г., въ 10 час. утра, въ залѣ гражданск. засѣданій Либавскаго окружнаго суда, будетъ произведена вторая публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго мѣщанамъ Давиду и Аделидѣ *Кальмейерамъ*, состоящаго изъ земельнаго участка въ колич. 1 д. 1078 кв. саж. съ одноэтажнымъ деревяннымъ домомъ, сараемъ и конюшней и находящагося въ Курляндской губерніи, Гробино-Газенпотскаго уѣзда, въ гор. Гробинѣ подъ № 15, Газенпотъ-Гробинскаго крѣпостнаго отдѣленія. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 2500 руб. (городская оцѣнка 940 р.) и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Кристофа Куна, бароновъ Остенъ-Сакена и Кальмейеровъ въ суммѣ 3240 руб. 7 коп.

Торгъ начнется согласно 1885 ст. уст. гражд. суд. съ суммы предложенной покупателями, которая не можетъ быть ниже суммы недоимокъ и издержекъ исполненія.

Всѣ документы и бумаги открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга. № 1204.

*Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія*

объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія недоимки Виленскаго коробочнаго сбора въ суммѣ 33953 руб. 82 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принятый въ залогъ по означенному сбору въ суммѣ 15000 руб., домъ купчихи Мины Гиршевой *Залкиндъ*, состоящій Витебской губерніи, въ гор. Двинскѣ, по Петербургской улицѣ, въ 9 кварталѣ, на участкѣ собственной земли подъ № 11 лит. В, въ количествѣ 197 73/96 кв. саж. Домъ этотъ находится во дворѣ, въ два этажа, каменный, крытый желѣзомъ, длиною по фасаду 9,25 саж., шириною 5,6 саж. и сзади 11,2 саж., при немъ нѣсколько деревянныхъ пристроекъ, общій дворъ и проѣздъ, оцѣненъ въ 10080 руб.

Продажа эта будетъ производиться 16 *Января* 1898 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 час. утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія, въ которомъ желающіе торговаться могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1266. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ **А. Юшкевичъ.**

Секретарь: Денъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.



Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

**бланки:**

**Именной списокъ** о припискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.

**Списокъ лицамъ**, зачисленнымъ въ ополченіе.

**Опись бумагамъ**, въ дѣлѣ заключающимся для волостей.

**Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги** доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на основаніи ст. ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дор. и Правилъ, утвержденныхъ Господиномъ Министромъ Путей Сообщенія 19 Октября 1890 г, за № 12292, опубликованныхъ въ собраніи узакон. и распоряженій Правительства № 111, ст. 1079, имѣетъ быть на нижеозначенныхъ станціяхъ дороги аукціонная продажа невостребованныхъ грузовъ, а именно:

| СТАНЦІИ | | №№ | ФАМИЛІИ | | РОДЪ ГРУЗА. |
|---|---|---|---|---|---|
| Отправленія. | Назначенія. | отправокъ. | Отправителей. | Получателей. | |
| **На ст. Рига I тов. 27 Октября 1897 г.** | | | | | |
| Ревель В. и П.-Р. | Рига I тов. | 14675 | Натансонъ. | Пред. дуб. | Чемоданъ пустой. |
| С.-Петерб. " | " | 2113 | Харламовъ. | " | Сталь старая. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 10463 | Равсковскій. | " | Лампы. |
| Кременецъ Ю.-З. | " | 1514 | Берштейнъ. | " | Бруски ясен. |
| Двинскъ | " | 25411 | Витенбергъ. | " | Грибы сухіе. |
| Москва Вл. | " | 11187 | Остроумовъ. | " | Мыло аптекар. |
| Арчеда Ю.-В. | " | 2517 | Дѣевъ. | " | Рожь. |
| " " | " | 2482 | " | " | " |
| " " | " | 2483 | " | " | " |
| Москва Вл. | " | 11665 | Остроумовъ. | " | Мыло аптекар. |
| Двинскъ | " | 26118 | Зильберъ. | " | Вата обыкновен. |
| Ярыженская Ю.-В. | " | 3313 | Олованцкій. | " | Пшеница. |
| Крупки М.-Б. | " | 61 | Крогеръ. | Земундъ. | Машин. части. |
| Ликсно | " | 39 | Гр. Платеръ. | Киммель. | Бочки порожн. |
| Смоленскъ | " | 581 | Раковскій. | пред. дуб. | Стар. желѣз. налов. |
| Крупки М.-Б. | " | 62 | Крогеръ. | Земундъ. | Машин. части. |
| Валкъ В. и П.-Р. | " | 79 | Борнъ. | пред. дуб. | Горчица. |
| Лодзь Л.-Ф. | " | 13633 | Киндерманъ. | " | Шерстян. тов. |
| Орша М.-Б. | " | 548 | Герцовъ. | " | Алебастръ не выдѣл. |
| Митава | " | 2485 | Витте. | Пирв. и Ко. | Машин. чугун. части. |
| Орша М.-Б. | " | 809 | Вильнеръ. | пред. дуб. | Пакля льняная. |
| Москва М. Я.-А. | " | 13261 | Казаковъ. | Упр.Р. О.ж.д. | Карт. жест. |
| Орша М.-В. | " | 941 | Вильнеръ. | пред. дуб. | Пакля льняная. |
| | | 124063 | Иванова. | — | Стор. порож. ящики. |
| Штокмансгофъ | " | 919 | Мейлахъ. | пред. дуб. | Щетина. |
| Москва М.-Б. | " | 4093 | Назаровъ. | " | Вывѣски жест. |
| " " | " | 5190 | Нач. станц. | Нач. ст. | Доски конскія. |
| Рингмундсгофъ | " | 271 | Рейнгольцъ. | Щервинскій | Черепица. |
| Орша М.-В. | " | 1052 | Вильнеръ. | пред. дуб. | Пакля льняная. |
| Москва М.-Б. | " | 6427 | Высоцкій. | " | Чай. |
| Орша М.-В. | " | 1185 | Вильнеръ. | " | Пакля льняная. |
| Москва М.-Б. | " | 1232 | Сухержицкій. | " | Книги печатан. |
| " " | " | 2421 | Воронцевъ. | " | Мѣдн. изд. |
| Можейки | " | 930 | Эдельштейнъ. | " | Олифа. |
| Двинскъ | " | 8962 | Шляпобергскій. | " | Гильзы льнян. |
| Бѣлгородъ К.-Х.-С. | " | 2060 | Векманъ. | " | Приспособлен. |
| " | " | 2062 | " | " | " |
| Воронежъ Ю.-В. | " | 7591 | Константиновъ. | " | Домашн. вещи. |
| Кокенгузенъ | " | 734 | Саметъ. | Шульцъ. | Уголь древесный. |
| Комаричи М.-К.-В. | " | 452 | Андреевъ. | пред. дуб. | Домашн. вещи. |
| Крейцбургъ | " | 956 | Кранкле. | " | " |
| Двинскъ | " | 10804 | Блюсъ. | " | " |
| Москва М.-Б. | " | 9430 | Иванова. | " | Бумага крашеная. |
| Калкуны С.-П.-В. | " | 380 | Ервалъ. | Кунцендорфъ. | Бочка порожняя. |
| Либава Л.-Р. | " | 4072 | Бухгольцъ. | Бруайе. | Мебель. |
| Лодзь Л.-Ф. | " | 20270 | Шольцъ. | пред. дуб. | Плиты глиняныя. |
| Бастуны Пол. | " | 34 | Липинскій. | " | Топоръ. |
| Ревель В. и П.-Р. | " | 3302 | Мерьямкъ. | Бернеръ. | Кожи выдѣлан. |
| Кореовка С.-П.-В. | " | 368 | Унгуръ. | пред. дуб. | Кленки осинов. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 8630 | Шапиро. | " | Кожи выдѣлан. |
| " | " | 8325 | " | " | Кожевен. тов. |
| Вольмаръ В. и П.-Р. | " | 321 | Янсонъ. | " | Бутылки порожн. |
| Сморгонь Л.-Р. | " | 1117 | Врауда. | " | Кожи выдѣлан. |
| Вильно С.-П.-В. | " | 10945 | Копелянскій. | " | Чулки. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 10776 | Тайцъ. | " | Желѣзн. изд. |
| " | " | 2694 | Рихтеръ. | Бронтгаузен. | Пружины стальн. |
| " | " | 3072 | Штернъ. | Чеснеръ. | Металич. изд. |
| С.-Петерб. С.-П.-В. | " | 14692 | Рубахинъ. | пред. дуб. | Мануфактурн. |
| Яновъ Л.-Р. | " | 339 | Левитъ. | " | Стулья и столы. |
| Варшава С.-П.-В | " | 12206 | Ромъ. | " | Бумага обверточ. |
| С.-Петерб. С.-П.-В. | " | 17621 | Розенбрейеръ. | Хензе. | Дер. изд. ток. разн. |
| Лодзь Л.-Ф. | " | 39507 | Герсонъ. | пред. дуб. | Жестян. изд. |
| Гродно С.-П.-В. | " | 4785 | Шерашевскій. | " | " |
| Фридрихсгофъ | " | 614 | — | — | — |
| Сморгонь Л.-Р. | " | 1474 | Анцелевичъ. | пред. дуб. | Кожи выдѣлан. |
| Ревель В. и П.-Р. | " | 6368 | Гартокунъ. | " | Коньякъ. |
| С.-Петерб. С.-П.-В. | " | 21157 | Урусовъ. | Берманъ. | Мануфактурн. |
| Сморгонь Л.-Р. | " | 1618 | Брауда. | пред. дуб. | Кожи выдѣлан. |
| Ченстоховъ В.-В. | " | 4101 | Маркусфельдъ. | Кащданъ. | Бумага цвѣточн. |
| Двинскъ | " | 10190 | Цибульскій. | пред. дуб. | Домашн. вещи. |
| Бѣлостокъ С.-П.-В. | " | 3477 | Садранскій. | " | Проволочн. изд. |
| Гродно С.-П.-В. | " | 5767 | Моркъ. | " | Дер. изд. плот. раб. |
| Валкъ В. и П.-Р. | " | 562 | Стрикъ. | " | Прессъ желѣзн. |
| Кременчугъ Х.-Н. | " | 5528 | Снапиръ. | " | Москат. тов. |
| С.-Петерб. С.-П.-В. | " | 24278 | Гроссъ. | " | Журн. печатн. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 17172 | Нееръ. | " | Мануфактурн. |
| Сморгонь Л.-Р. | " | 1881 | Брауде. | " | Кожи выдѣлан. |
| Обь В.-С. | " | 1864 | Ком. Росс. О-ва. | Росс. О-во. | Шляпы. |
| Коломна М.-Каз. | " | 587 | Леммуръ. | Сирибаловн. | Мануфактурн. |
| Можейки | " | 1177 | Дземесъ. | Дзелишъ. | Верст. деревян. |
| Двинскъ | " | 11318 | Белусъ. | пред. дуб. | Домашн. вещи. |
| " | " | 11334 | Липшицъ. | " | Вѣсы десятичн. |
| " | " | 11186 | Гинцбургъ. | " | Кожевен. тов. |
| Москва М.-Н. | " | 4352 | Рачковскій. | " | Галстухи. |
| Ливенгофъ | " | 843 | Вирихъ. | " | Домашн. вещи. |
| Ярославль М.-Я.-А. | " | 10754 | Верхоломѣевъ. | Тургановиц. | Бѣлила свинцов. |
| Вильно С.-П.-В. | " | 10049 | Вилен. хим. зав. | пред. дуб. | Кали сѣрнокисл. |
| Лодзь Л.-Ф. | " | 41721 | Лобоцкій и Ко. | " | Шерстян. изд. |
| Нарва Б. и П.-С. | " | 1601 | Чертковъ. | " | Сукно. |
| Вольмаръ В. и П.-Р. | " | 799 | Зандеръ. | " | Бутылки пор. |
| Поневѣжъ Л.-Р. | " | 819 | Фейгензонъ. | " | Книги печатныя. |
| Сморгонь " | " | 1911 | Козловскій. | " | Кожи выдѣлан. |
| С.-Петерб. Б.-П.-Р. | " | 1150 | Балевъ. | " | Вещи домашн. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 18030 | Пулавскій. | " | Желѣзн. изд. |
| Новороссійскъ Вл. | " | 7220 | Милевскій. | " | Кровать желѣзн. |
| Мюльграбенъ | " | 317 | Багажъ. | | |
| Ремерсгофъ | " | 422 | " | " | |
| Огеръ | " | 72 | " | " | |
| Вержболово С.-П.-В. | " | 441 | " | " | |
| Мальковицы Пол. | " | 17 | " | " | |
| Пермь Урал. | " | 131 | " | " | |
| Москва М.-В. | " | 621 | " | " | |
| Проскуровъ Ю.-З. | " | 790 | " | " | |
| Тренненгофъ | " | 223 | " | " | |
| Метера М.-Н. | " | 153 | " | " | |
| Куртенгофъ | " | 192 | " | " | |
| Кишиневъ Ю.-З. | " | 821 | Дановскій. | пред. дуб. | Мука кукурузн. |
| Бахмутъ К.-Х.-С. | " | 2687 | Брюкъ. | " | Жмыхи льнян. |
| Брестъ Ю.-З. | " | 867 | Грушевскій. | " | Печатан. произвед. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 5 | Рейхманъ. | " | Книги печатн. |
| Ундолъ М.-Н. | " | 616 | Морозовъ. | " | Клеенка русская. |
| Граница В.-В. | " | 1429 | Рейхеръ и Ко. | " | Галантерейный тов. |
| Вѣна С.-И.-Ф.-С. | " | 8018 | Осеиповъ. | Неплоева. | Багажъ. |
| Лодзь Л.-Ф. | " | 4375 | Гиллеръ. | пред. дуб. | Хлопчат. бум. изд. |
| Москва М.-В. | " | 4316 | Брилантовъ. | " | Книги печатаныя. |
| Двинскъ | " | 27577 | Валерштейнъ. | " | Суконный. |
| Орша М.-Б. | " | 8675 | Вильнеръ. | " | Холстъ. |
| Венденъ В. и П.-Р. | " | 1539 | Брадкинъ. | " | Трава болотн. |
| Вольмаръ " | " | 2121 | Трей. | " | Просо. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 10941 | Рачковскій. | " | Галстухи. |
| С.-Петерб. " | " | 2369 | Розенбрейеръ. | " | Деревян. изд. |
| Рыбинскъ Р.-В. | " | 62073 | Нач. станц. | " | Плуги и плужка. |
| Ревель В. и П.-Р. | " | 406/400 | Гутинъ. | Фридманъ. | Мѣхов. тов. |

| СТАНЦІИ | | №№ | ФАМИЛІИ | | РОДЪ ГРУЗА. |
|---|---|---|---|---|---|
| Отправленія. | Назначенія. | отправокъ. | Отправителей. | Получателей. | |
| С.-Петерб. С.-П.-В. | Рига I тов. | 1511 | Самсоновы. | пред. дуб. | Вино хлѣбное. |
| " | " | 1413 | Уржовы. | Левитъ. | Мануфактурн. |
| Рудня | " | 3515 | Нач. станц. | Шварцгофъ | Плужн. части. |
| Двинскъ | " | 27425 | Валерштейнъ. | пред. дуб. | Сукон. тов. |
| Крынки | " | 335 | Горбако. | " | Планки осинов. |
| Двинскъ | " | 1381 | Валерштейнъ. | " | Сукон. тов. |
| " | " | 1375 | " | " | " |
| Лодзь Л.-Ф. | Ремерсгофъ | 18218 | Львовъ. | " | Шерстян. тов. |
| Рига I. | " | 40653 | Рукейзеръ. | Канъ. | Мануфактурн. |
| С.-Петерб. С.-П. В. | " | 16678 | Урусовъ. | Каганъ. | " |
| Зассенгофъ | Штокмансг. | 4000 | Рус. Бал. фабр. | Румпе. | Наждачн. изд. |
| Митава | " | 12460 | Виттекопфъ. | пред. дуб. | Плюшъ. |
| Двинскъ | " | 27504 | Штейнбергъ. | " | Мануфактурн. |
| " | " | 2027 | Гринбергъ. | " | Кожевен. товаръ. |
| " | " | 839 | Вольфштейнъ. | " | Мѣшки порожн. |
| Брестъ П. Ю.-З. | " | 5086 | Штейнбаумъ. | " | Гильзы папиросн. |
| " | " | 5058 | " | " | " |
| Митава | " | 2991 | Михельсонъ. | Бриннеръ. | Вино хлѣбное. |
| Рига | " | 23134 | Эйкертъ. | пред. дуб. | Пряжа бумажн. |
| " | " | 708 | Багажъ. | | |
| " | " | 966 | " | " | |
| " | " | 952 | — | — | Книги печатн. |
| Вильдерлингсгофъ | Зассенгофъ. | 62 | Антиновъ. | пред. дуб. | Корзины стор. пор. |
| Зассенгофъ | Крейцбургъ | 4041 | П. Р. бал. фар. | Кузминовъ. | Наждачн. тов. |
| Двинскъ | " | 24883 | Гимельфорбъ. | пред. дуб. | Бумага мундшт. |
| " | " | 26124 | Кауфманъ. | " | Крупа гречн. |
| Зассенгофъ | " | 4040 | П. Р. бал. фаб. | Якобсонъ. | Наждачн. изд. |
| " | " | 4029 | " | Капланъ. | " |
| Двинскъ | " | 27616 | Рубинъ. | пред. дуб. | Бумага печатан. |
| Рига I. | " | 21156 | Рейманъ. | " | Жестян. изд. |
| " | " | 21311 | Т-во Нев. ман. | " | Пряжа бумаги. |
| Минскъ Л.-Р. | " | 1188 | Лурье. | " | Чай. |
| Злынка Пол. | " | 561 | Осиповъ. | " | Спички шведск. |
| Двинскъ | " | 7413 | Имянитовъ. | " | Пробки. |
| " | " | 6756 | Зуровичъ. | " | Галоши резинов. |
| " | " | 3752 | Вишневскій. | " | Кожевн. тов. |
| " | " | 10060 | " | " | Кожи выдѣлан. |
| " | " | 8759 | Капеловичъ. | " | Бумага печатан. |
| Рига | " | 43235 | Арналъ. | Якобсонъ. | Апрет. для кожи. |
| Двинскъ | " | 8763 | Трупинъ. | пред. дуб. | Шкуры невыдѣлан. |
| " | " | 10896 | Вишневскій. | " | Кожевен. товаръ. |
| Рига I. | Ликсно. | 8553 | Мейеръ. | Иг. Зиберга. | Азбест. изд. |
| Митава | Рига III. | 723 | Щубаревъ. | пред. дуб. | Ящики порож. дер. |
| Можейки | " | 1217 | Эдельштейнъ. | Сульцъ. | Олифа и деготь. |
| " | " | 1229 | " | Шефлеръ. | " |
| Фридрихсгофъ | " | 783 | Хартманъ. | Хартманъ. | Бочки порожн. |
| Митава | " | 7106 | Фитингофъ. | Об. Самопом. | Мѣшки старые. |
| Либава Л.-Р. | " | 2607 | Абрамовичъ. | пред. дуб. | Кули рогожн. стар. |
| " | " | 5087 | Либ. таможня. | Р. гор. п. упр. | Иглы. |
| Митава | " | 5088 | Лангъ. | М. Фрей. | Гильзы папиросн. |
| Бененъ | " | 729 | Ансонъ. | Ансонъ. | Обручи деревян. |
| Тукумъ | " | 4425 | Саусъ. | Клебергъ. | Телѣжн. части. |
| Вержболово С.-П.-Б. | Рига II. | 790 | Багажъ. | | |
| " | " | 984 | " | " | |
| Олай | " | 160 | " | " | |
| Тукумъ | " | 4750 | Ансонъ. | Василевскій | Обручи деревян. |
| " | " | 855 | Зирингъ. | пред. дуб. | Цикорій. |
| Кеммернъ | " | 4 | Осе. | Бригеръ. | Ящики порожн. |
| Ассернъ | " | 31 | Р. т. д. пр. пищ. кон. | Бирманъ. | Консервы. |
| Митава | " | 135 | Я. Мученекъ. | Сальнскій. | Деревян. изд. |
| — | — | — | — | — | Бочка съ содою. |
| — | — | — | — | — | Ящикъ въ мѣшкѣ. |
| — | — | — | — | — | Домашн. вещи. |
| — | — | — | — | — | Стеклян. воронки. |
| — | — | — | — | — | Кадка. |
| — | — | — | — | — | Фотогр. аппаратъ. |
| — | — | — | — | — | Части къ кровати. |
| — | — | — | — | — | Ящикъ порожній. |
| — | — | — | — | — | " съ замкомъ. |
| — | — | — | — | — | Прутъ желѣзный. |
| Штокмансгофъ | Митава. | 3741 | П. Плумъ. | Рабиновичъ | Бакунъ. |
| " | " | 3568 | " | " | Табакъ. |
| Варшава | " | 98 | Волиновскій. | пред. дуб. | Гвозди желѣзн. |
| Лигатъ В. и П.-Р. | " | 52 | Багажъ. | | |
| Сумы Х.-Н. | " | 520 | " | " | |
| Рига | " | 78 | " | " | |
| " | " | 458 | " | " | |
| Варшава С.-П.-В. | " | 46 | " | " | |
| Рига | " | 447 | " | " | |
| Галле K. Pr. St. B. | " | 1/1 | Маркшефель. | Ланк. и Ликоп | Фрук. эс. и эфир. масло |
| Рига | Фридрихсг. | 118499 | Ю. А. Пассъ. | И. Шлегель. | Картон. одер. короб. |
| " | Бененъ. | 25215 | — | Бергъ. | Древесная солома. |
| " | Аудъ. | 100543 | Данцигеръ. | Лепинъ. | Писчая бумага. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 7212 | Л. Брауде. | пред. дуб. | Вино виноградное. |
| Шавли Л.-Р. | " | 7693 | Масюлисъ. | " | Колодки кленовыя. |
| — | — | — | — | — | Ящикъ съ товаромъ. |
| — | — | — | — | — | 2 ящики бакуна. |
| Рига | Рингенъ. | 28140 | Клаванскій. | Гельбъ. | Пакля. |
| Либава Л.-Р. | " | 28863 | Каценельсонъ. | пред. дуб. | Мѣшки холщевые. |
| Рига | Можейки. | 803 | Залгаллеръ. | " | Старое жел. въ лому. |
| " | " | 24524 | Мюндель. | " | Табачн. изд. |
| Тукумъ | " | 3245 | Олимскій. | " | Кожи выдѣланныя. |
| " | Ассернъ. | 8307 | Ст. Тукумъ. | Кольбергъ. | Камен. уголь. |
| Рига | Тукумъ. | 7075 | М. Фрей. | Брандтъ. | Гильзы папиросныя. |
| Нижній М.-Н. | " | 41198 | Росс. О-во тран. | К. Зандбергъ | Части ульевъ дер. |
| Больдераа | " | 568 | Вассеръ. | Вассеръ. | Ящики порожніе. |
| Варшава С.-П.-В. | " | 38855 | Р. Функъ. | А. Зебергъ. | Солодов. изд. |
| Рига II | " | 1366 | Лицъ и Грундманъ. | Бломбергъ. | Мѣшки стар. пор. |
| " | " | 1678 | Кузнецовъ. | Либерталь. | Фаян. посуда. |
| " | " | 2610 | Борхердъ. | Бетихеръ. | Ящики дер. пор. |
| " | " | 3681 | Ароновичъ. | пред. дуб. | Фаян. посуда. |
| Двинскъ | " | 4903 | Говша и Заксъ. | " | " |
| Варшава С.-П.-В. | " | 1616 | Берманъ. | " | Галантер. |
| " | " | 1426 | Кемецъ. | " | Уксусн. кислота. |

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные на станціяхъ и въ вагонахъ Риго-Орловской жел. дор.

**Торги будутъ производиться съ 10 час. утра до 2 час. дня.**

№ 47679. 1

## Рижскій Городской Учетный Банкъ

сим объявляетъ, что выданное имъ Рижскому Весеннему Обществу 29 Апрѣля 1896 года за № 728, значащееся на предъявителя

## СВИДѢТЕЛЬСТВО

для полученія новаго билета II внутренняго съ выигрышами займа сер. 11806 № 34 заявлено утеряннымъ.

Въ виду того согласно § 34 устава своего Рижскій Городской Учетный Банкъ вызываетъ могущихъ оказаться собственниковъ утеряннаго свидѣтельства заявить свои права на оное сему Банку въ установленный закономъ срокъ, такъ какъ въ противномъ случаѣ вышеупомянутый билетъ будетъ выданъ въ свое время Рижскому Весеннему Обществу. 1

Редакторъ: В. Шенинъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Слѣдующій нумеръ выйдетъ въ Понедѣльникъ 3-го Ноября [illegible]